

Brugs- og monteringsanvisning Køleskab



Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

Indhold

Råd om sikkerhed og advarsler	4
Miljøbeskyttelse	13
Sådan spares der energi	14
Beskrivelse af køle-/fryseskabet	16
Medfølgende tilbehør	17
Ekstra tilbehør	17
Køle-/fryseskabet tændes og slukkes	18
Inden ibrugtagning	18
Køle-/fryseskabet tændes	18
Ved længere fravær	18
Den rigtige temperatur	19
... i kølezonen	19
Temperaturen indstilles	19
Opbevaring af madvarer i kølezonen	20
Forskellige køleområder	20
Temperaturindikator for det koldeste område	21
Ikke egnet til opbevaring i kølezone	22
Råd om indkøb af madvarer	23
Korrekt opbevaring af madvarer	23
Frukt- og grøntsagsskuffer	23
Proteinholdige madvarer	23
Køle-/fryseskabet indrettes	24
Hyldeerne flyttes	24
Hylde/flaskehylde i døren flyttes	24
Skuffe, der kan trækkes ud	24
Frukt- og grøntsagsskuffe	24
Afrimning	25
Rengøring og vedligeholdelse	26
Rengøringsmidler	26
Inden rengøring af køle-/fryseskabet	27
Indvendigt, tilbehør	27
Rende til afrimningsvand rengøres	27
Ventilationsåbninger rengøres	28
Tætningslisten i døren rengøres	28
Efter rengøring	28

Småfejl udbedres	29
LED-pæren udskiftes.....	32
Støjårsager	33
Service / Garanti	34
Kontakt i tilfælde af fejl.....	34
EPREL- database	34
Miele Service	34
Installation	37
Opstillingssted.....	37
Klimaklasse	38
Ventilation.....	38
Før indbygning af køle-/fryseskabet.....	38
Indbygningsmål	39
Hængslingssiden ændres.....	40
Køle-/fryseskabet underbygges	40
Køkkenskabsfrontens vægt.....	40
Køle-/fryseskabet forberedes.....	40
Køle-/fryseskabet skubbes ind i nichen	41
Sokkelpanel tilpasses.....	42
Køkkenskabsfront monteres	44
Køkkenskabsfront justeres	46
Eltilslutning	47

Råd om sikkerhed og advarsler

Dette køle-/fryseskab opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst den medfølgende brugs- og monteringsanvisning grundigt, inden køle-/fryseskabet tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på køle-/fryseskabet undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af produktet samt råd om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugs- og monteringsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Køle-/fryseskabet er beregnet til anvendelse i en almindelig husholdning og på husholdningslignende opstillingssteder som fx
 - butikker, kontorer og lignende arbejdspladser
 - landbrugsbedrifter
 - til kundebrug på hoteller, moteller, pensionater o.l.
- Køle-/fryseskabet er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Brug kun køle-/fryseskabet til køling og opbevaring af madvarer. Al anden anvendelse er på egen risiko.

► Køle-/fryseskabet er ikke egnet til opbevaring og køling af medikamenter, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende stoffer eller produkter, der hører ind under medicindirektivet. Forkert anvendelse af køle-/fryseskabet kan medføre, at de opbevarede varer får skader eller bliver fordærvet. Desuden er køle-/fryseskabet ikke egnet til anvendelse på opstillingssteder, hvor der er fare for eksplosion. Miele hæfter ikke for skader, der er opstået på grund af forkert brug eller betjening.

► Personer (inkl. børn), der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene køle-/fryseskabet sikkert, må ikke anvende det uden opsyn.

Disse personer må kun anvende køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Børn i huset

► Børn under 8 år skal holdes væk fra køle-/fryseskabet, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

► Børn på 8 år eller derover må kun bruge køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

► Børn må ikke rengøre eller vedligeholde køle-/fryseskabet uden opsyn.

► Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af køle-/fryseskabet. Lad dem aldrig lege med køle-/fryseskabet.

► Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

Råd om sikkerhed og advarsler

Teknisk sikkerhed

► Kølemiddelkredsløbet er kontrolleret for tæthed. Køle-/fryseskabet overholder de relevante sikkerhedsbestemmelser samt de gældende EU-retningslinjer.



► Dette køle-/fryseskab indeholder kølemidlet isobutan (R600a), et naturgasprodukt, der er meget miljøvenligt, men brændbart. Det beskadiger ikke ozonlaget og øger ikke drivhuseffekten. Anvendelse af dette miljøvenlige kølemiddel har til dels ført til et højere lydniveau. Ud over lyde fra kompressoren kan der forekomme strømningslyde fra hele kølekredsløbet. Dette kan desværre ikke undgås, men har ingen indflydelse på køle-/fryseskabets funktion. Sørg for, at ingen dele i kølekredsløbet bliver beskadiget under transport og ved indbygning/opstilling af køle-/fryseskabet. Kølemiddel kan ved uheld forårsage øjenskader!

Ved beskadigelser:

- Undgå alle former for åben ild,
 - Afbryd strømmen til køle-/fryseskabet.
 - Sørg for udluftning i nogle minutter af rummet, hvor køle-/fryseskabet står.
 - Kontakt Miele Service (kontaktinformation findes på omslaget).
- Jo mere kølemiddel, der er i køle-/fryseskabet, desto større skal det rum være, hvori det opstilles. I tilfælde af lækage kan der i små rum dannes en brændbar gas-/luftblanding. Rummet skal være min 1m³ pr. 11 g kølemiddel. Mængden af kølemiddel står på typeskiltet indvendigt i køle-/fryseskabet.

- ▶ De tilslutningsdata (sikring, frekvens, spænding), der er angivet på køle-/fryseskabets typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på køle-/fryseskabet. Kontroller dette før tilslutning. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.
- ▶ Køle-/fryseskabets elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.
- ▶ Pålidelig og sikker drift af køle-/fryseskabet er kun sikret, når det er tilsluttet et offentligt elnet.
- ▶ Hvis tilslutningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en Miele-tekniker eller en anden fagmand for at undgå fare for brugeren.
- ▶ Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af køle-/fryseskabet.
- ▶ Hvis de spændingsførende dele eller nettilslutningsledningen udsættes for fugt, kan der opstå kortslutning. Opstil derfor ikke køle-/fryseskabet i områder med fugt eller vandsprøjt (fx garager, vaskekældre etc.).
- ▶ Dette køle-/fryseskab må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Et beskadiget køle-/fryseskab kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor køle-/fryseskabet for synlige skader, inden det opstilles. Tag aldrig et beskadiget køle-/fryseskab i brug.
- ▶ Brug kun køle-/fryseskabet i indbygget tilstand af hensyn til sikkerheden.
- ▶ Køle-/fryseskabet skal være afbrudt fra elnettet under installation, vedligeholdelse og reparation. Det er kun afbrudt fra elnettet, når en af følgende betingelser er opfyldt:
 - sikringerne i installationen er slået fra, eller

Råd om sikkerhed og advarsler

- skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
- stikket er trukket ud. Træk ikke i ledningen på tilslutningsledninger med netstik, men i stikket, når køle-/fryseskabet skal afbrydes fra elnettet.

▶ Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren.

Installation, vedligeholdelse og reparation bør kun udføres af uddannede fagfolk.

▶ Reparation af køle-/fryseskabet inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.

▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele. Kun med disse dele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene opfyldes i fuldt omfang.

▶ Dette køle-/fryseskab er på grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk resistens, slidstyrke og vibration) udstyret med en speciel pære. Pæren må kun anvendes til det påtænkte formål. Pæren er ikke egnet til oplysning af rum. Dette køle-/fryseskab indeholder lyskilder i energiklasse F.

Den daglige brug

▶ Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (rumtemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes. Klimaklassen fremgår af typeskiltet inde i køle-/fryseskabet. En lavere rumtemperatur betyder længere pauser for kompressoren, således at køle-/fryseskabet ikke kan holde den nødvendige temperatur.

▶ Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes. Hvis dette sker, er der ikke sikret tilstrækkelig ventilation, hvorved energiforbruget øges, og skader på komponenter ikke kan udelukkes.

- ▶ Hvis der opbevares fedt- eller olieholdige madvarer i køle-/fryseskabet eller i skabsdøren, skal man sørge for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med køle-/fryseskabets plastdele. Der kan opstå spændingsrevner i plastbelægningen.
- ▶ Brand- og eksplosionsfare. Opbevar aldrig eksplosive stoffer eller produkter med brændbare drivgasser (fx spraydåser) i køle-/fryseskabet! Antændelige gasblandinger kan forårsage brandfare pga. de elektriske komponenter.
- ▶ Risiko for eksplosion. Brug aldrig elektriske apparater i køle-/fryseskabet (fx til fremstilling af softice). Det kan forårsage gnistdannelse.
- ▶ Der kan være risiko for madforgiftning ved at spise madvarer, der har ligget for længe i køle-/fryseskabet. Hvor længe madvarerne kan opbevares i køle-/fryseskabet afhænger af mange faktorer, som fx hvor friske de er, og af kvaliteten samt af temperaturen i køle-/fryseskabet. Vær opmærksom på fødevarerproducenternes opbevaringsanvisninger og datomærkning!

Tilbehør og reservedele

- ▶ Anvend kun originalt Miele-tilbehør. Hvis der monteres andre dele, bortfalder kravet om garanti og/eller produktansvar.
- ▶ Miele yder op til 15 års leveringsgaranti på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af køle-/fryseskabet. Funktionsbærende reservedele kan købes ved henvendelse til Mieles kundecenter.

Råd om sikkerhed og advarsler

Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Brug ikke olie eller fedt på dørlisten. Det gør den med tiden porøs.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring og afrimning af køle-/fryseskabet. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.
- ▶ Spidse eller skarpe genstande kan beskadige køleelementerne, så køle-/fryseskabet ikke kan anvendes. Brug derfor aldrig spidse eller skarpe genstande til at
 - fjerne rim eller is med
 - løsne fastfrosne isbakker eller madvarer med.
- ▶ Brug aldrig en elektrisk varmekilde eller stearinlys til optøning. Plastdelene kan blive beskadiget.
- ▶ Brug ikke optøningsspray eller midler til afisning, da de kan danne eksplosive gasser, indeholde opløsnings- eller drivmidler, der er skadelige for plastdelene, eller være sundhedsskadelige.

Transport

- ▶ Transporter altid køle-/fryseskabet opretstående og i emballagen for at undgå beskadigelse.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Transporter køle-/fryseskabet med hjælp fra en anden person, da det er meget tungt.

Råd om sikkerhed og advarsler

Bortskaffelse af et gammelt køle-/fryseskab

- ▶ Gør låsen på det gamle køle-/fryseskab ubrugelig. Hermed forhindres, at legende børn kan spærre sig inde og komme i livsfare.
- ▶ Kølemiddel kan ved uheld forårsage øjenskader! Sørg derfor for ikke at beskadige dele af kølesystemet, fx ved at
 - stikke hul på kølemiddelkanalerne
 - knække rørene
 - kradse overfladebelægningen af.

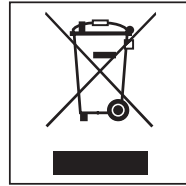
Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter køle-/fryseskabet mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/opsamlingssted.

Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes.

Sørg for, at rørene i køle-/fryseskabet ikke bliver beskadiget, før det afleveres til miljørigtig bortskaffelse. Det sikres således, at kølemidlet i kølekredsløbet og olien i kompressoren ikke kan sive ud.

Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes. Se information herom i brugs- og monteringsanvisningen i afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler.

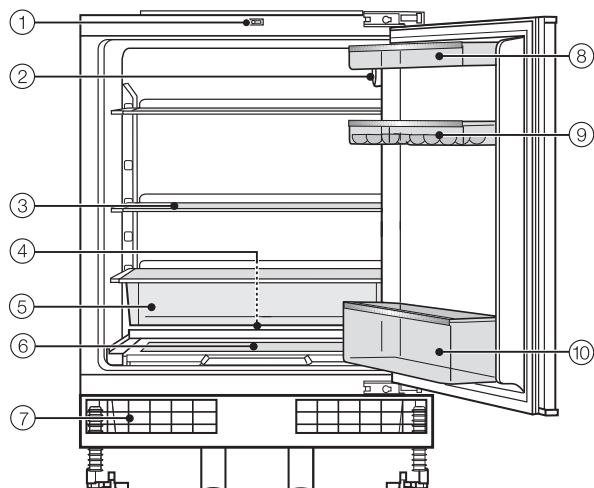
Sådan spares der energi

	Normalt energiforbrug	Øget energiforbrug
Opstilling/Vedligeholdelse	I rum med ventilation.	I lukkede rum uden ventilation.
	Beskyttet mod direkte sollys.	I direkte sollys.
	Ikke ved siden af en varmekilde (radiator, komfur).	Ved siden af en varmekilde (radiator, komfur).
	Ved ideel rumtemperatur på ca. 20 °C.	Ved høj rumtemperatur på 25 °C og derover.
	Undlad at tildække ventilationsåbningerne, og rengør dem jævnligt for støv.	Ved tildækkede eller tilstøvede ventilationsåbninger.
Temperaturindstilling	Ved middel indstilling mellem 2 og 3.	Jo lavere den indstillede temperatur er, jo højere bliver energiforbruget!

Sådan spares der energi

	Normalt energiforbrug	Øget energiforbrug
Brug	Placering af skuffer, hylder og dørhylder som ved levering.	
	Døren bør kun åbnes, når det er nødvendigt, og da i så kort tid som muligt. Opbevar madvarer i sorteret orden.	Hyppig og langvarig åbning af døren medfører kuldetab og indstrømmende varm luft fra rummet. Køle-/fryseskabet forsøger at køle ned, og kompressoren kører i længere tid.
	Tag en termopose med på indkøb, og placer madvarerne i køle-/fryseskabet hurtigst muligt. Læg udtagne madvarer ind igen hurtigst muligt, inden de bliver for varme. Afkøl varme mad- og drikkevarer, inden de anbringes i køle-/fryseskabet.	Varm mad og mad opvarmet til udetemperatur bringer varme ind i køle-/fryseskabet. Køle-/fryseskabet forsøger at køle ned, og kompressoren kører i længere tid.
	Ved anbringelse i køle-/fryseskabet skal madvarerne være pakket ind eller godt tildækket.	Fordampning og kondensering af væsker i kølezonen kan medføre reduceret køleeffekt.
	Optø frysevarer i kølezonen.	
	Hylderne må ikke overfyldes. Luften skal kunne cirkulere imellem dem.	Forringet luftcirkulation medfører reduceret køleeffekt.

Beskrivelse af køle-/fryseskabet

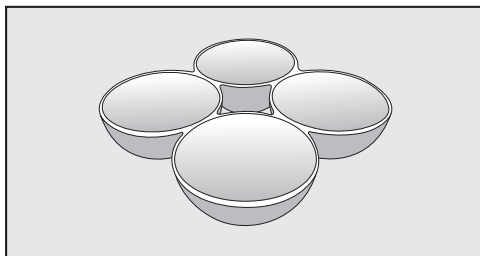


- ① Lyskontakt
- ② Tænd/Sluk, temperaturvælger og lys
- ③ Hylde
- ④ Rende og afløbshul til afrimningsvand
- ⑤ Skuffe, der kan trækkes ud
- ⑥ Frugt- og grøntsagsskuffe med låg
- ⑦ Ventilationsgitter
- ⑧ Smør- og osteboks
- ⑨ Æggebakke
- ⑩ Flaskehylde

Beskrivelse af køle-/fryseskabet

Medfølgende tilbehør

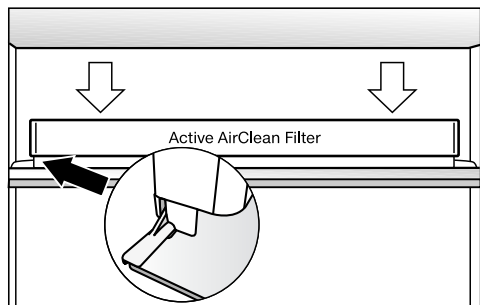
Æggebakke



Ekstra tilbehør

Lugtfiler med holder KKF-FF (Active AirClean)

Lugtfileret neutraliserer ubehagelige lugte i kølezonen og sørger dermed for en bedre luftkvalitet.



Lugtfilerholderen fastgøres på hyldens bageste beskyttelsesliste og kan om ønsket flyttes.

Lugtfiltre KKF-RF (Active AirClean) udskiftes

Der kan købes ekstra filtre, der passer til holderen (Active AirClean). Det anbefales at udskifte lugtfiltrene hver 6. måned.

Allround-mikrofiberklud

Mikrofiberkluden er velegnet til fjernelse af fingeraftryk og lette tilsmudsninger på fronter i rustfrit stål, paneler, vinduer, møbler, bilruder osv.

MicroCloth-sæt

MicroCloth-sættet består af en universalklud, en glasklud og en højglansklud. Kludene er specielt rivefaste og slidstærke. På grund af kludenes meget fine mikrofibere er deres rengøringseffekt meget høj.

Ekstra tilbehør kan købes via vores hjemmeside, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Køle-/fryseskabet tændes og slukkes

Inden ibrugtagning

Emballagematerialer fjernes

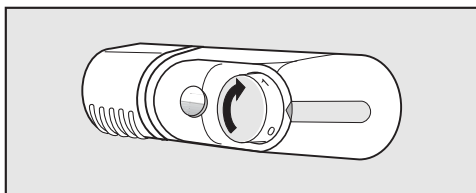
- Fjern al emballage fra det indvendige rum.

Køle-/fryseskabet rengøres

Se venligst vejledningen i afsnittet Rengøring og vedligeholdelse.

- Rengør skabet indvendigt og tilbehøret.

Køle-/fryseskabet tændes



- Drej Tænd/Sluk/temperaturvælgeren mod højre væk fra position 0.

Jo højere tal temperaturvælgeren er indstillet på, desto lavere er temperaturen i køle-/fryseskabet.

Køle-/fryseskabet begynder at køle.

Når døren åbnes, tænder lyset i kølezonen.

For at sikre at temperaturen er tilstrækkelig lav, skal køle-/fryseskabet forkøle nogle timer, inden der lægges madvarer ind første gang.

Køle-/fryseskabet slukkes

- Drej Tænd/Sluk/temperaturvælgeren fra position 1 over på position 0. En lille modstand skal passeres.

Lyset i køle-/fryseskabet slukker, og kølingen er frakoblet.

Ved længere fravær

Hvis køle-/fryseskabet ikke skal bruges i længere tid:

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.
- Rengør køle-/fryseskabet.
- Lad køle-/fryseskabet stå åbent, så det ventileres tilstrækkeligt, og generende lugt undgås.

Hvis der slukkes for køle-/fryseskabet ved længere tids fravær, og det ikke bliver rengjort, kan der dannes skimmel, hvis det er lukket. Rengør altid køle-/fryseskabet.

Den rigtige temperatur

Korrekt temperaturindstilling er meget vigtig for opbevaring af madvarerne. Madvarer fordæres hurtigt af mikroorganismer, men dette kan forhindres eller udsættes med korrekt opbevaringstemperatur. Temperaturen påvirker mikroorganismernes formeringshastighed. Med lavere temperatur går processen langsommere.

Temperaturen i køle-/fryseskabet øges:

- jo hyppigere og længere tid døren holdes åben,
- jo flere madvarer, der lægges ind,
- jo varmere de friske madvarer er, når de lægges ind,
- jo højere temperatur, der er omkring køle-/fryseskabet. Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (rumtemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes.

... i kølezonen

Vi anbefaler en temperatur på **4 °C** i kølezonen.

Temperaturen kan kontrolleres ved at stille et glas vand med et termometer midt i køleskabet.

Efter ca. 24 timer kan den omtrentlige temperatur i køleskabet aflæses.

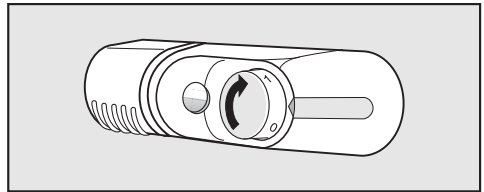
Man bør dog være opmærksom på, at almindelige badevands- og husholdningstermometre ofte er temmelig upræcise. Det er bedst at anvende et elektronisk termometer.

Man skal ikke måle lufttemperaturen i køleskabet, da denne ikke siger noget om temperaturen i madvarerne.

Mens målingen foretages, bør køleskabsdøren åbnes så lidt som muligt, da der vil strømme varm luft ind, hver gang den åbnes.

Temperaturen indstilles

Temperaturen kan indstilles med Tænd/Sluk/temperaturvælgeren.




- Drej temperaturvælgeren over på en indstilling mellem 1 og 5.

Jo højere tal temperaturvælgeren er indstillet på, desto lavere er temperaturen i køle-/fryseskabet.

Vi anbefaler en **middel** indstilling.


Tip: Hvis køle-/fryseskabets dør åbnes ofte, der lægges store mængder madvarer ind, eller rumtemperaturen er høj, anbefales det, at der kortvarigt vælges en høj indstilling.

Opbevaring af madvarer i kølezonen

 Antændelige gasblandinger kan forårsage eksplosionsfare.

Antændelige gasblandinger kan forårsage brandfare pga. de elektriske komponenter.

Opbevar aldrig eksplosive stoffer eller produkter med brændbare drivgasser (fx spraydåser) i køle-/fryseskabet!

 Fare for beskadigelse på grund af fedt- eller olieholdige madvarer.

Hvis der opbevares fedt- eller olieholdige madvarer i køle-/fryseskabet, kan der opstå spændingsrevner i plastbelægningen.

Sørg for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med køle-/fryseskabets plastdele.

Forskellige køleområder

På grund af den naturlige luftcirkulation er der forskellige temperaturområder i kølezonen.

Den kolde, tunge luft synker ned i det nederste område i kølezonen. Udnyt de forskellige kuldeområder, når madvarerne placeres.

Tip: Læg ikke madvarerne for tæt op ad hinanden; herved sikres god luftcirkulation.

Tip: Opbevar ikke madvarerne, så de berører bagvæggen i kølezonen. Ellers kan madvarerne fryse fast på bagvæggen.

Opbevaring af madvarer i kølezonen

Varmeste område

Det varmeste område i kølezonen er helt øverst i det forreste område og i døren. Brug disse områder til opbevaring af fx smør, så det er let at smøre på brødet, og ost, så den bevarer sin aroma.

Koldeste område

Det koldeste område i kølezonen er i skuffen, der kan trækkes ud, oven over frugt- og grøntsagsskuffen.

Brug dette område til letfordærlige madvarer såsom

- fisk, kød, fjerkræ
- pølser, færdigretter
- retter og bagværk med æg eller fløde
- frisk dej, kage-, pizza-, tærtedej
- råmælksost og andre råmælksprodukter
- folieindpakkede færdigretter og generelt alle ferske madvarer, hvis holdbarhedsdato forudsætter en opbevaringstemperatur på 4 °C eller derunder.

Tip: Hjemmelavede retter af enhver art er velegnede at opbevare her, da bakteriespredning af eventuelle mikroorganismer forhindres.

Temperaturindikator for det koldeste område

Temperaturindikatoren for det koldeste område er anbragt på indersiden af venstre sidevæg i kølezonens koldeste område. Ved hjælp af temperaturindikatoren kan du kontrollere temperaturen i dette område for sarte og let fordærlige madvarer. I det koldeste område (mellem temperaturindikatoren og hyl- den nedenunder) indstilles ved korrekt temperaturindstilling den laveste mid- deltemperatur. Denne lave køletempera- tur og korrekt hygiejne reducerer bakte- riespredning, fx af salmonella og listeria, der kan forårsage alvorlig madforgif- ning.

Efter første ibrugtagning af køleskabet kan det vare op til 12 timer, før den ønskede temperatur er nået.

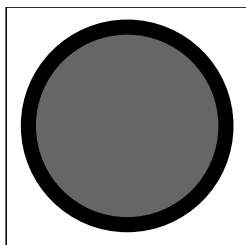
Temperaturindikatorens display kan vise forkert ved længere tids eller hyppig åbning af døren. Åbn altid kun døren kortvarigt. Kontroller temperaturindikatoren igen efter nogle timer.

Opbevaring af madvarer i kølezonen

Temperaturindikatorens display



Hvis temperaturindikatoren er hvid, og OK **er synlig**, er temperaturen korrekt indstillet. Sarte og let fordærlige madvarer køles korrekt i dette område.



Hvis temperaturindikatoren er sort, og OK **ikke vises**, er temperaturen indstillet for højt. Indstil temperaturen lavere.

Hvis rumtemperaturen varierer, skal temperaturindikatoren kontrolleres hyppigere. Indstil om nødvendigt temperaturen igen.

Tip: Hvis temperaturindikatoren er kontrolleret, og den forbliver sort ved koldeste temperaturindstilling, bør Miele Service kontaktes. Temperaturindikatoren er beskadiget, og sarte og let fordærlige madvarer opbevares ikke længere korrekt.

Ikke egnet til opbevaring i kølezone

Visse madvarer egner sig ikke til opbevaring ved temperaturer under 5 °C, da de er kuldefølsomme.

Kuldefølsomme madvarer er bl.a.:

- ananas, avocadoer, bananer, granatæbler, mangoer, papayaer, passionsfrugter, citrusfrugter (fx citroner, appelsiner, mandariner, grapefrugter)
- frugt, som skal eftermodne
- auberginer, agurker, kartofler, peberfrugter, tomater, zucchini
- hård ost (fx parmesanost og bjergost).

Råd om indkøb af madvarer

Madvarernes holdbarhed afhænger især af, hvor friske de er, når de bliver lagt ind i køle-/fryseskabet.

Vær også opmærksom på madvarernes holdbarhedsdato og den anførte opbevaringstemperatur.

Kølekæden bør så vidt muligt ikke afbrydes, fx ved transport i en varm bil.

Korrekt opbevaring af madvarer

Madvarerne i kølezonen bør være **pakket ind eller godt tildækket**. Derved undgås, at de optager lugt fra andre madvarer, at de udtørres, og at eventuelle bakterier overføres. Dette er især vigtigt ved opbevaring af animalske madvarer. Vær opmærksom på, at især madvarer såsom rødt kød og fisk ikke kommer i kontakt med andre madvarer. Rigtig indstilling af temperaturen og god hygiejne øger madvarernes holdbarhed betydeligt og reducerer madspild.

Frugt- og grøntsagsskuffer

Frugt og grøntsager kan dog opbevares utildækket i frugt- og grøntsagsskufferne.

Proteinholdige madvarer

Vær opmærksom på, at madvarer fordæres hurtigere, jo mere protein de indeholder. Det vil sige, at skal- og krebsdyr fx fordæres hurtigere end fisk, og fisk fordæres hurtigere end kød.

Køle-/fryseskabet indrettes

Hylderne flyttes

Hylderne kan placeres i de ønskede højder:

- Løft hylden fortil, og træk den ud.
- Sæt propperne i i den ønskede position i begge sider af køle-/fryseskabet.
- Sæt hylden i igen det ønskede sted med den bageste kant opad. Den bageste kant skal vende opad, så madvarerne ikke berører bagvæggen og fryser fast.

Hylde/flaskehylde i døren flyttes

Tip: Tøm hylderne/flaskehylde i døren, inden de flyttes.

- Skub hylden/flaskehylde opad, og tag den ud.
- Sæt hylden/flaskehylde i igen det ønskede sted. Sørg for at trykke den rigtigt fast på forhøjningerne.

Skuffe, der kan trækkes ud

Skuffen, der kan trækkes ud, kan tages helt ud, når den skal fyldes og tømmes eller rengøres.

Frugt- og grøntsagsskuffe

- Klap afdækningen op, når frugt- og grøntsagsskuffen skal fyldes og tømmes.
- Man kan også tage afdækningen helt af ved at løfte den ud af fastgøringen.
- Frugt- og grøntsagsskuffen kan også tages helt ud, når den skal fyldes og tømmes eller rengøres.

Kølezone

Kølezonen afrimes automatisk.

Når kompressoren arbejder, kan der dannes rim og vanddråber på bagvæggen i kølezonen. Det er ikke nødvendigt at fjerne disse, da de automatisk fordamper på grund af varmen fra kompressoren.


Afrimningsvandet løber via en rende og gennem et afløbshul ind i fordampningssystemet på bagsiden af køle-/fryseskabet.

Renden og hullet til afløbsvand er anbragt bag skuffen, der kan trækkes ud.

Hold derfor afløbsrenden og -hullet rene. Afrimningsvandet skal altid kunne løbe uhindret bort.

Rengøring og vedligeholdelse

Sørg for, at der ikke kommer vand ind i Tænd/Sluk/temperaturvælgeren eller i lyset.

 Fare for beskadigelse på grund af fugtighed, der trænger ind. Dampen fra et damprengøringsapparat kan beskadige kunststofdele og elektriske komponenter. Anvend ikke damprengøringsapparat til rengøring af køle-/fryseskabet.

Der må ikke løbe rengøringsvand igennem afløbshullet til afrymningsvand.

Typeskiltet inde i køle-/fryseskabet må ikke fjernes. Typeskiltet skal bruges i tilfælde af reparation.

Rengøringsmidler

For at undgå beskadigelse af overfladerne bør der **ikke** anvendes

- soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- kalkopløsende rengøringsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning (fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten)
- rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- rengøringsmiddel til rustfrit stål
- opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- ovnspray
- glasrengøringsmidler
- skurende, hårde svampe og børster, fx grydesvampe
- viskelæder,
- skarpe metalskrabere.

Anvend kun rengørings- og plejemidler, der er uskadelige for madvarer, indvendigt i køle-/fryseskabet.

Lunkent vand med lidt opvaskemiddel til opvask i hånden er velegnet til rengøringen.

Inden rengøring af køle-/fryseskabet

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Tag madvarerne ud, og opbevar dem et køligt sted.
- Tag alle løse dele ud, når de skal rengøres.

Indvendigt, tilbehør

Rengør køle-/fryseskabet regelmæssigt og mindst en gang om måneden. Lad ikke snavs tørre ind, men fjern det straks.

- Rengør køle-/fryseskabet indvendigt med varmt vand tilsat lidt opvaskemiddel til opvask i hånden. Vask efter med rent vand, og tør alt af med en klud/et viskestykke.
- Rengør alle dele i hånden, ikke i opvaskemaskine.
- Lad køle-/fryseskabet stå åbent et lille stykke tid endnu, så det ventileres tilstrækkeligt, og generende lugt undgås.

Rende til afrinningsvand rengøres

- Tag skuffen, der kan trækkes ud, ud af kølezonen.
- Rengør renden til afrinningsvand og afløbshullet oftere med en vatpind eller lignende, så afrinningsvandet altid kan løbe frit ud.

Rengøring og vedligeholdelse

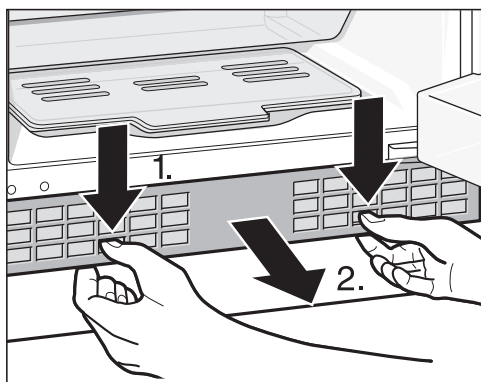
Ventilationsåbninger rengøres

Støvophobninger øger energiforbruget.

- Ventilationsåbningerne skal med jævne mellemrum rengøres med en børste eller en støvsuger (anvend fx afstøvningsbørsten til Miele-støvsugere).

Ventilationsgitter rengøres

Ventilationsgitteret i soklen kan tages af i forbindelse med rengøring.



- Tryk klammerne i ventilationsåbningerne nedad 1), og træk ventilationsgitteret af fremefter 2.).
- Rengør ventilationsgitteret med lunken vand og en smule opvaskemiddel til opvask i hånden.
- Lad ventilationsgitteret tørre helt, og sæt det i igen.

Tætningslisten i døren rengøres

⚠ Fare for beskadigelse på grund af forkert rengøring.

Tætningslisten i døren kan blive porøs efter behandling med olie eller fedtstof.

Kom ikke olie eller fedtstof på tætningslisten i døren.

- Tætningslisten i døren skal rengøres med jævne mellemrum og kun med rent vand. Tør den derefter grundigt af med en tør klud.

Efter rengøring

- Sæt alle delene ind i køle-/fryseskabet.
- Tænd køle-/fryseskabet igen.
- Læg madvarerne ind i kølezonen, og luk døren.

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

Undlad så vidt muligt at åbne køle-/fryseskabet, indtil fejlen er udbedret, for at undgå unødigt køletab.

Fejl	Årsag og udbedring
Køle-/fryseskabet køler ikke, og lyset tændes ikke, når døren åbnes.	Køle-/fryseskabet er ikke tændt. ■ Tænd køle-/fryseskabet.
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
	Sikringen i installationen er udløst. Køle-/fryseskabet, spændingsforsyningen eller et andet produkt kan være defekt. ■ Kontakt en elinstallatør eller Miele Service.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Kompressoren kobler stadig hyppigere til og kører i længere tid, så temperaturen i køle-/fryseskabet er for lav.	Ventilationsåbningerne i indbygningsskabet er til-dækkede eller støvede. <ul style="list-style-type: none">■ Undgå at tildække ventilationsåbningerne/-arealerne.■ Rengør ventilationsåbningerne/-arealerne regelmæssigt for støv.
	Døren er blevet åbnet ofte, eller der er lagt store mængder friske madvarer ind. <ul style="list-style-type: none">■ Døren bør kun åbnes, når det er nødvendigt, og da i så kort tid som muligt. Den rigtige temperatur indstilles automatisk igen efter nogen tid.
	Døren er ikke lukket rigtigt. <ul style="list-style-type: none">■ Luk døren. Den rigtige temperatur indstilles automatisk igen efter nogen tid.
	Rumtemperaturen er for høj. Jo højere rumtemperaturen er, desto længere tid kører kompressoren. <ul style="list-style-type: none">■ Se vejledningen i afsnittet Installation - Opstillingssted.
	Køle-/fryseskabet er ikke indbygget rigtigt i indbygningsskabet. <ul style="list-style-type: none">■ Se vejledningen i afsnittet Installation - Køle-/fryseskabet underbygges

Generelle problemer med køle-/fryseskabet

Fejl	Årsag og udbedring
Der er vådt i bunden af kølezonen.	Afløbshullet til afrymningsvandet er tilstoppet. ■ Rengør afløbsrenden og -hullet.

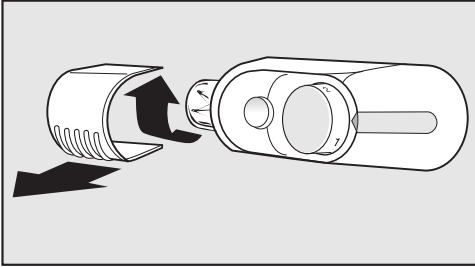
Lyset fungerer ikke

Fejl	Årsag og udbedring
LED-lyset i kølezonen fungerer ikke.	Lyskontakten sidder i klemme. ■ Løsn lyskontakten.
	LED-lyset er defekt. ■ Udskift LED-pæren (se Småfejl udbedres - LED-pæren udskiftes).

Småfejl udbedres

LED-pæren udskiftes

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.



- Tag fat om lampeafdækningen, og træk den af fremsæfter.
- Drej LED-pæren ud med en højredrejning, og udskift LED-pæren.

 Risiko for brand! Der må ikke anvendes andre LED-pærer.

Der må kun anvendes originale Miele-LED-pærer. Disse kan købes i faghandlen eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

LED-pærens tilslutningsdata: 100 - 240 V, sokkel E 14. Se påkrævet effekt (watt) på den defekte pære.

- Skru den nye LED-pære i, og sæt afdækningen på igen.

Normale lyde	Hvordan opstår de?
Brrrrr ...	Brummelyde kommer fra motoren (kompressoren). Lyden kan kortvarigt være noget højere, når motoren starter.
Blub, blub ...	Boble-, klukke-, risle- og snurrelyde kommer fra kølemidlet, der flyder gennem rørene.
Klik ...	Klikkelyde høres, når termostaten kobler motoren til eller fra.
Knæk ...	Knæklyde forekommer, når køle-/fryseskabets materiale udvider sig.
Husk på, at motor- og strømningslyde i kølesystemet ikke kan undgås!	

Lyde	Årsag og udbedring
Klapren, raslen, klirren	Køle-/fryseskabet står ujævnt. Juster køle-/fryseskabet med et vaterpas ved hjælp af de indstillelige ben, eller læg noget under.
	Køle-/fryseskabet berører et køkkenskab eller andre produkter. Ryk dem fra hinanden.
	Skuffer, kurve eller hylde sidder ustabilt eller i klemme: Kontroler de udtagelige dele, og anbring dem eventuelt anderledes.
	Flasker eller beholdere berører hinanden. Ryk disse lidt fra hinanden.
	Transportledningsholderen hænger stadig på køle-/fryseskabets bagvæg. Fjern den.

Service / Garanti

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside www.miele.dk/service.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

Oplys modelbetegnelse og serienummer ved henvendelse til Miele. Begge oplysninger findes på typeskiltet.

Typeskiltet sidder inde i køle-/fryseskabet.

EPREL- database

Fra 1. marts 2021 findes informationerne om energimærkning og krav til økodesign i den europæiske produktdatabase (EPREL). Produktdatabasen kan ses her: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Her bliver du bedt om at indtaste modelidentifikation.

Modelidentifikationen står på typeskiltet.

Miele

E-Nr.: XXXXXX FD: XXXX Fab. Nr. XXXXXXXX

Type: XXXXXX XXXXXX

Kühl-/Gefriergerät/refrigerator-freezer/refrigerateur-congela-teur * ** *

Klasse/class/classe

Gesamtvolumen/total volume/volume total

Kühlfach/fridge comp./comp. refrigerateur

Kaltlagerfach/chill comp./comp. conservateur

Kellerfach/cellar comp./comp. de rafraichissement

Tiefkühlfach./bereich/frozen-food comp./comp. congelateur

Gefrierfach/freezer comp./comp. congela-teur

Gefrierverm./freezing capacity/pouvoir de congelat. kg/24 h

R600a XXXXg

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationservice

Får du brug for reparationservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via miele.dk/service

Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for teknikker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Service / Garanti

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervs-mæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transportskade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:


Ønskes fejlen ikke afhjulpnet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371


DK - 2600 Glostrup.

Opstillingssted

 Risiko for beskadigelse og tilskadekomst, hvis køle-/fryseskabet tipper.

Hvis køle-/fryseskabet ikke er indbygget, kan det tippe!

Hold døren/dørene lukket, indtil køle-/fryseskabet er indbygget og fastgjort i indbygningsnichen som beskrevet i brugs- og monteringsanvisningen.

 Fare for brand og beskadigelse på grund af varmeafgivende produkter.

Varmeafgivende produkter kan antændes og sætte ild til køle-/fryseskabet.

Køle-/fryseskabet må ikke indbygges under en kogeplade.

Et tørt og godt ventileret rum er velegnet.


Vær ved opstilling af køle-/fryseskabet opmærksom på, at dets energiforbrug øges, hvis det opstilles lige ved siden af en radiator, et komfur, en ovn eller en anden varmekilde. Opstil det heller ikke et sted, hvor det udsættes for direkte sol.

Jo højere rumtemperaturen er, desto længere tid kører kompressoren, og desto højere bliver energiforbruget.

Vær desuden opmærksom på følgende ved indbygning af køle-/fryseskabet:

- Stikkontakten skal være let tilgængelig og bør ikke være anbragt bag køle-/fryseskabet.

- Stikket og ledningen må ikke berøre køle-/fryseskabets bagside, da de ellers kan blive beskadiget af køle-/fryseskabets vibrationer.
- Heller ikke andre produkter bør tilsluttes ved hjælp af stikkontakter i området bag dette køle-/fryseskab.

 Fare for beskadigelse på grund af høj luftfugtighed.

Ved høj luftfugtighed kan der dannes kondensat på køle-/fryseskabets ydervægge, som kan medføre korrosion.

For at forebygge dette anbefales det at opstille køle-/fryseskabet i et tørt rum med aircondition og/eller rum med tilstrækkelig ventilation.

Kontroller efter opstilling, at køle-/fryseskabets dør kan lukkes rigtigt, at de anførte ventilationsåbninger-/arealer overholdes, og at køle-/fryseskabet er opstillet som angivet i denne brugs- og monteringsanvisning.

Installation


Klimaklasse

Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (rumtemperaturområde), hvis grænser skal overholdes. Klimaklassen er anført på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet.

Klimaklasse	Rumtemperatur
SN	+10 til +32 °C
N	+16 til +32 °C
ST	+16 til +38 °C
T	+16 til +43 °C

En lavere rumtemperatur medfører, at kompressoren står stille i længere tid. Dette kan medføre højere temperaturer i køle-/fryseskabet og evt. deraf følgende skader!

Ventilation

 Fare for brand og beskadigelse på grund af utilstrækkelig ventilation. Hvis køle-/fryseskabet ikke ventileres tilstrækkeligt, går kompressoren ofte i gang og kører i en længere periode. Dette medfører øget energiforbrug og højere kompressor-driftstemperatur, hvorved kompressoren kan blive beskadiget.

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet.

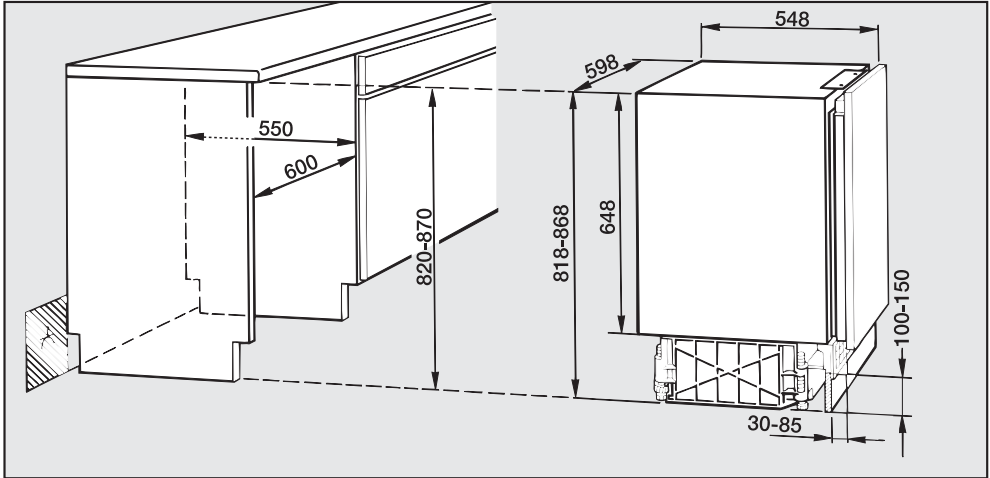
Overhold altid de angivne ventilationsåbninger-/arealer. Ventilationsåbningerne-/arealerne må ikke tildækkes eller lukkes.

Ventilationen sker via ventilationsgitteret i køle-/fryseskabets sokkel.

Før indbygning af køle-/fryseskabet

- Tag tilbehørsposen med monteringsdelene og andet tilbehør ud af køle-/fryseskabet inden indbygningen.
- Fjern ledningsholderen fra køle-/fryseskabets bagside.

Indbygningsmål



Ved en **underbygningshøjde på 820 mm** kan sokkelpanelet være **100-170 mm** højt. Ved en højde på præcis 100 mm kan sokkelpanelet monteres uden tilpasning. Ved en højde på > 100 mm skal sokkelpanelet tilpasses til ventilationen (se afsnittet Installation, Køle-/fryseskabet underbygges).

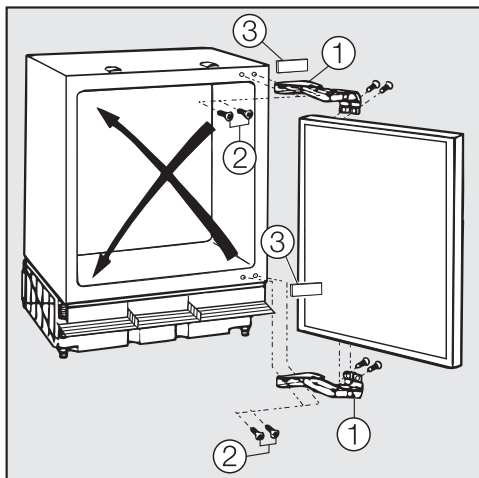
En **underbygningshøjde på 870 mm** opnås ved indstilling af benene. Herved øges sokkelhøjden, og sokkelpanelet kan i så fald være **150-220 mm** højt. Ved en højde på præcis 150 mm kan sokkelpanelet monteres uden tilpasning. Ved en højde på > 150 mm skal sokkelpanelet tilpasses til ventilationen (se afsnittet Installation, Køle-/fryseskabet underbygges).

Til indbygning af køle-/fryseskabet skal der kun bruges en frontplade. Ved monteringen af køle-/fryseskabet sidst i en køkkenrække kan der afhængig af indbygningsforholdene også være brug for en sidebeklædning. Vi anbefaler, at stikkontakten anbringes et frit tilgængeligt sted, helst i siden uden for køle-/fryseskabsområdet.

Installation

Hængslingssiden ændres

Inden køle-/fryseskabet indbygges, skal der tages stilling til, hvilken side døren skal åbnes i. Hvis døren skal være hængslet i venstre side, skal hængslerne flyttes.



- Skru hængslerne ① på køle-/fryseskabet og på døren af.
- Skru skruerne ② løst i i modsatte side.
- Byt hængslerne ① om diagonalt på døren, og skru dem fast.
- Hæng døren på de formonterede skruer ②, og stram skruerne.
- Sæt de små medfølgende afdækningsplader ③ på de huller, der er blevet frie.

Køle-/fryseskabet underbygges

Køkkenskabsfrontens vægt

Inden montering af køkkenskabsfronten skal man sikre sig, at den maks. tilladte vægt på køkkenskabsfronten ikke overskrides.

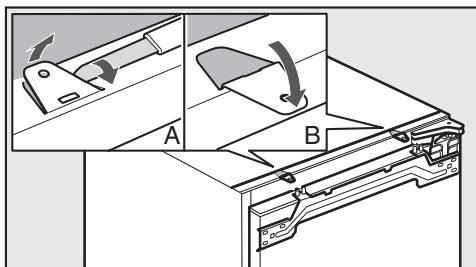
Køle-/fryseskab	Maks. vægt køkkenskabsfront i kg
K 5122 Ui	19

⚠ Fare for beskadigelse på grund af for tung køkkenskabsfront.

Monterede køkkenskabsfronter, der overskrider den maksimalt tilladte vægt, kan forårsage beskadigelser på hængslerne, hvilket bl.a. kan medføre funktionsforstyrrelser!

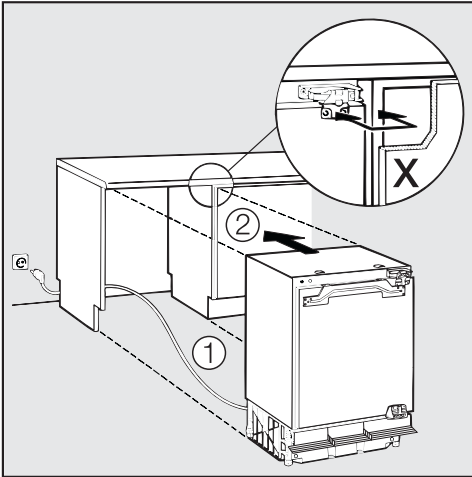
Inden montering af køkkenskabsfronten skal man sikre sig, at den maks. tilladte vægt på køkkenskabsfronten ikke overskrides.

Køle-/fryseskabet forberedes



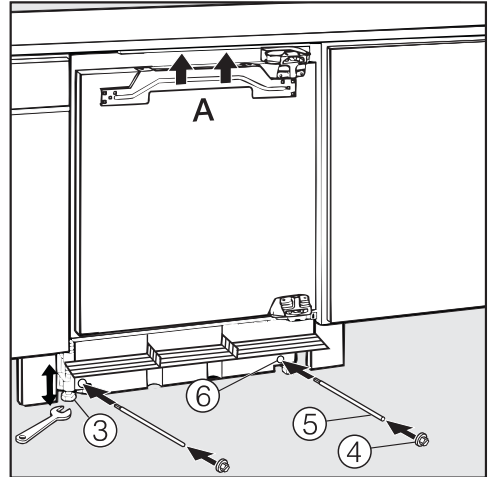
- Bøj de to monteringslasker på oversiden af køle-/fryseskabet så langt fremefter som muligt.

Køle-/fryseskabet skubbes ind i nichen



- Læg ledningen ① således, at det er let at foretage eltilslutning efter monteringen.
- Skub køle-/fryseskabet så langt ind i nichen ②, at hængslets forkant flugter med indbygningsskabets forkant (X på detailtegning). Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme, når køle-/fryseskabet skubbes ind!

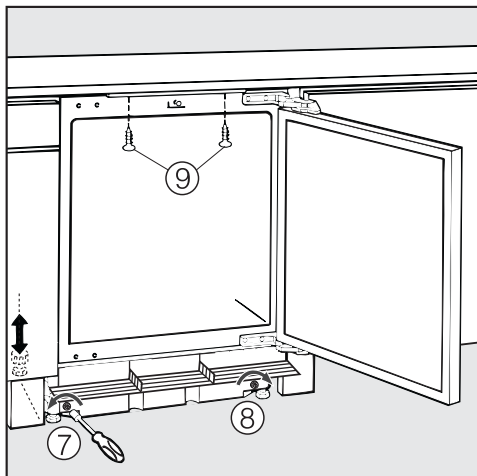
Køle-/fryseskabet justeres



Herefter justeres køle-/fryseskabet via de forreste og bageste ben, indtil dets overside støder mod bordpladen (A).

- Skru de **to forreste** ben ③ ud ved at dreje dem **mod venstre** med en gaffelnøgle.
- De **bageste** ben kan skrues ud ved først at sætte de medfølgende bolte ④ på styrestængerne ⑤ og derefter skubbe stængerne ind i åbningerne ⑥ på forsiden.

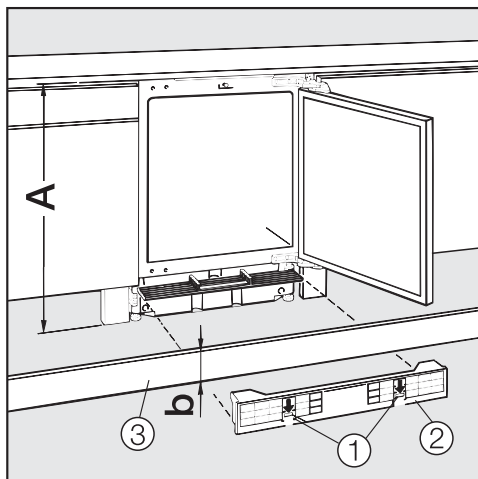
Installation



- Det **bageste venstre ben** skrues ud ved at dreje den indførte bolt **mod venstre** med en skruetrækker ⑦.
- Det **bageste højre ben** skrues ud ved at dreje den indførte bolt **mod højre** med en skruetrækker ⑧.
- Skru køle-/fryseskabet fast til bordpladen med de medfølgende skruer med forsænket hoved ⑨.

Sokkelpanel tilpasses

Ved montering af et originalt ventilationsgitter sikres en upåklagelig ventilering af køle-/fryseskabet.



- Tryk klammerne ① i ventilationsåbningerne nedad, og træk ventilationsgitteret ② af fremefter.

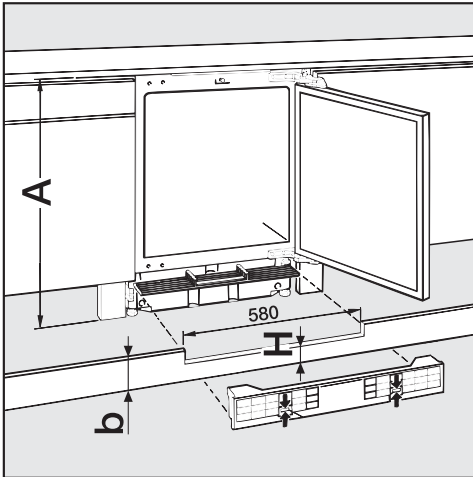
Ved følgende mål kan sokkelpanelet ③ anvendes uden tilpasning:

Underbygnings- højde A [mm]	Højde på sokkelpanel b [mm]
820	100
870	150

- Tilpas sokkelpanelet ③ i højden (H) ved følgende mål:

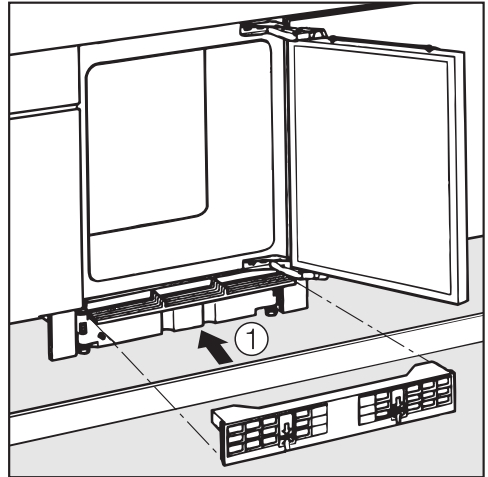
Sokkelpanelet skal tilpasses, hvis underbygningshøjden er **A = 820 mm** og højden på sokkelpanelet **b er over 100 mm**.

Det samme gælder ved en underbygningshøjde på **A = 870 mm** og en sokkelpanelhøjde på **b over 150 mm**.

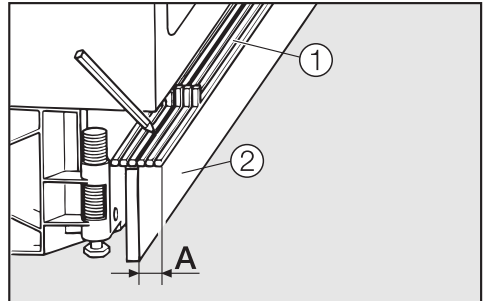


Underbygningshøjde A [mm]	Mål H [mm]
820	100
870	150

Sokkelpanel monteres

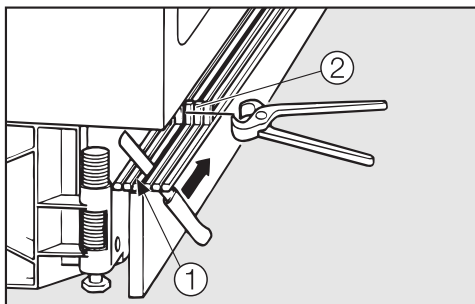


- Læg sokkelpanelet mod køkkenmodulet ①.

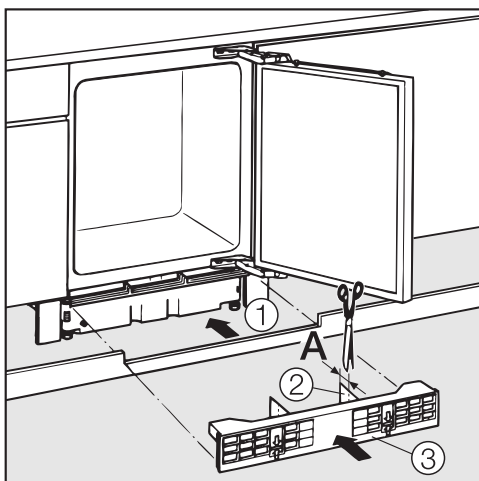


- Afmærk den overskydende del **A** af ventilationsgitterkonsollen ① med en blyant, og tag sokkelpanelet ② af igen.
- Skær den overskydende del **A** af ventilationskonsollen.

Installation



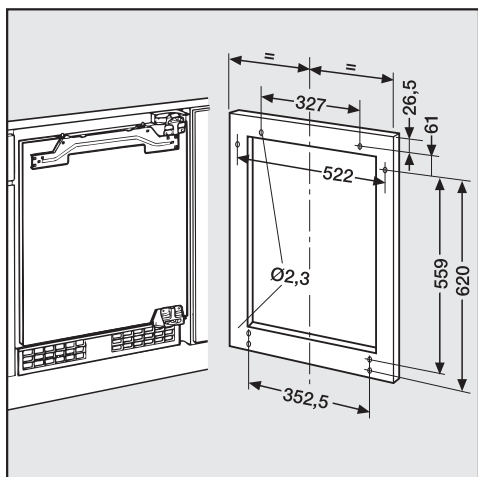
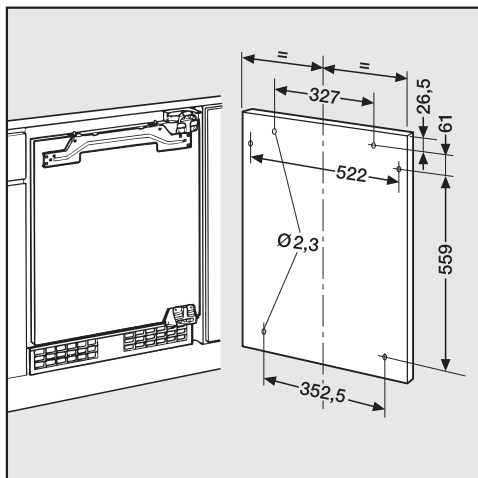
- Hvis afskæringsrillen ikke er dækket af sokkelpanelets forkant, skal den næste rille benyttes ①.
- Klip de lodrette ribber ② af med en tang.



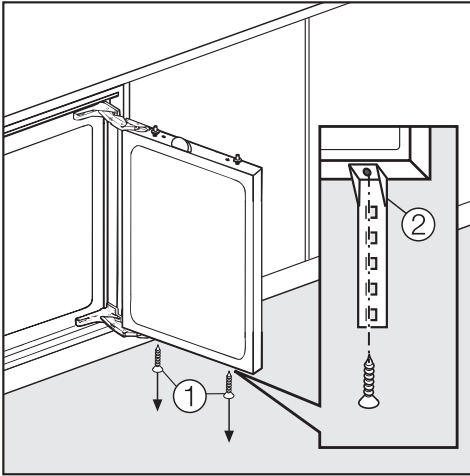
- Afkort også mellemstykkerne ② på ventilationsgitteret med målet A (= overskydende del af ventilationsgitterkonsollen).
- Fastgør sokkelpanelet til køkkenmodulet ①.
- Skub ventilationsgitteret på konsollen ③.

Køkkenskabsfront monteres

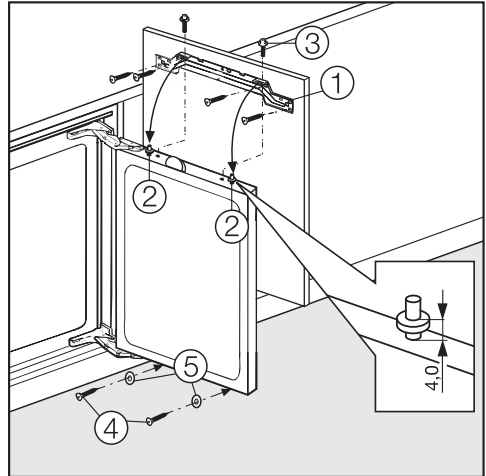
Hvis der ikke er forborede huller i frontpladen, kan de bores som vist på følgende illustration:



Boreillustration til fyldningsdøre



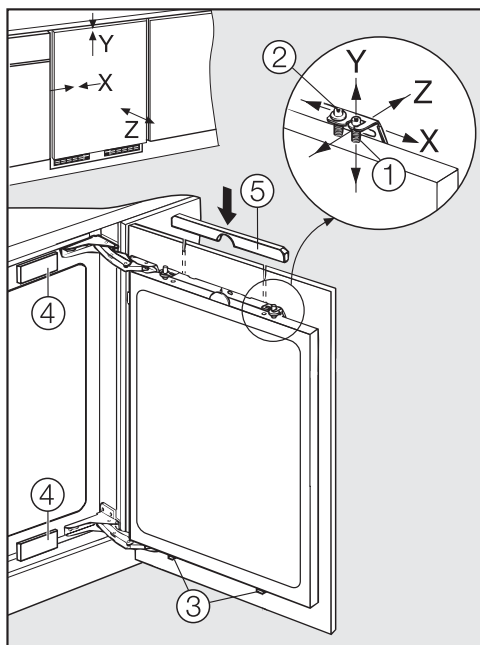
- Skru de to skruer ① på undersiden af døren ud.
- Fastgør de to beslag ② på undersiden af døren med skruerne. Beslagene skal flugte med dørens yderside.
- Afkort beslagene efter dørlængden.



- Skru justeringslisten ① af døren, og skru den fast på køkkenskabsfronten med de medfølgende skruer med forsænket hoved.
- Skru justeringsskruerne ② i døren ud til en afstand på 4 mm (se detailtegning).
- Hæng køkkenskabsfronten med justeringslisten på justeringsskruerne ②.
- Fastgør køkkenskabsfronten foroven med skruerne ③.
- Fastgør køkkenskabsfronten fornedet med de medfølgende skruer ④, som skal skrues igennem beslagene. Anvend de medfølgende underlagsskiver ⑤.

Installation

Køkkenskabsfront justeres



- Juster køkkenskabsfronten efter skabene ved siden af:
 - **Højdeudligning Y** opnås ved hjælp af de øverste justeringskrue ①.
 - **Sidejusteringen X** foretages ved at forskyde køkkenskabsfronten.
 - **Justering i dybden Z** foretages ved at trække køkkenskabsfronten lidt frem eller trykke den lidt tilbage.
- Stram først de øverste justeringskrue ① og ② og derefter de nederste skrue ③.
- Skub de medfølgende afdækninger ④ og ⑤ på.

Eltilslutning

Køle-/fryseskabet leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da køle-/fryseskabet derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsssystem. En sådan kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Sikring: Min. 10 A.

Køle-/fryseskabet må kun tilsluttes et reglementeret installeret elnet. Den elektriske montering skal foretages i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen af en uddannet fagmand.

Stikkontakten skal være let tilgængelig og skal så vidt muligt ikke være anbragt bag køle-/fryseskabet.

Hvis stikkontakten ikke længere er tilgængelig efter indbygningen, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen. Ved gruppeafbryder forstås kontakt med en kontaktåbning på mindst 3 mm, herunder LS-kontakter, sikringer og relæer (EN 60335).

Netstikket og ledningen må ikke berøre køle-/fryseskabets bagside, da de ellers kan blive beskadiget af køle-/fryseskabets vibrationer. Dette kan forårsage kortslutning.

Heller ikke andre produkter bør tilsluttes ved hjælp af stikkontakter i området bag dette køle-/fryseskab.

Tilslutning må ikke ske ved hjælp af en forlængerledning, da en sådan ikke giver den fornødne sikkerhed (risiko for overophedning).

Køle-/fryseskabet må ikke tilsluttes en særskilt, lokal strømforsyning, fx **solarstrøm** med vekselretter.

Ellers kan det føre til sikkerhedsafbrydelse på grund af spidsbelastning, når køle-/fryseskabet tændes. Elektronikken kan blive beskadiget. Køle-/fryseskabet må heller ikke bruges i forbindelse med såkaldte **energisparestik**, da strømforsyningen til køle-/fryseskabet kan blive reduceret, og det derved kan blive for varmt.

Ledningen må kun udskiftes af en uddannet el-fagmand.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

K 5122 Ui

da-DK

M.-Nr. 11 637 890 / 00